

#### VERANTWOORDELIJKE UITGEVER

Filip Debruynne  
De parochie is verantwoordelijk  
voor de eigen teksten

#### ALGEMENE REDACTIE

tel. 03 210 08 40  
fax 03 210 08 49  
redactie.kerkenleven@kerknet.be

#### VORMGEVING

Grafisch ontwerp  
Catapult, Antwerpen  
Lay-out & Zetwerk  
NV Halewijn

#### DIENST PAROCHIEBLADEN

tel. 03 210 08 30  
fax 03 210 08 36

© copyright  
Alle teksten, foto's en beeldmateriaal  
uit **KERK & leven** zijn auteursrechtelijk  
beschermd. Zonder toestemming  
van de uitgever mogen ze op geen  
enkele wijze worden verspreid.  
De uitgever is niet verantwoordelijk  
voor de inhoud van de advertenties.  
Lezersbrieven moeten naam en adres  
vermelden. De redactie behoudt zich  
het recht teksten in te korten of te  
weigeren.

## OPGEPIKT

ALLE PAARDEN HEBBEN AAN DE WEDSTRIJD DEELGENOMEN

### TWEE WERELDEN IN JE EIGEN LAND

Luc VERSTEYLEN  
gisteren onze zondag  
in twee verschillende werelden  
doorgebracht  
& toch lagen ze beiden in ons  
eigen land

in de voormiddag  
doorheen de herfstzon  
naar viersel

een man van 35  
was daar al op zijn eentje  
blij-verwonderd de tuin  
doorgewandeld  
een vader bracht zijn zoon van 21  
om wat tot rust te komen  
( wonder dat de leeftijd  
van veel mensen  
die naar viersel komen  
deelbaar is door zeven )  
een moeder kwam aan  
met haar zoon van 12  
met twee vriendjes

van dezelfde leeftijd  
om ze de brouwerij  
te leren kennen  
tegen dat ze veertien werden  
om dan nog verder te worden  
ingewijd  
een jong echtpaar met twee  
kindjes  
een alleenstaande moeder  
met twee zontjes...  
dan nog een eigen vrouwde...  
de brouwerij stroomde weer  
zondags-vol

op de middag  
(altijd een heilig uur in viersel )  
nadat de drie jongens  
met de twee mannen  
langs zwieper de schommels  
& de kabelbaan  
wat uitgeraasd waren  
met z'n allen  
volgens leeftijd  
een kring gemaakt

& het verhaal  
van de drie levens verteld  
de twaalfjarigen de steen  
van veertien jaar geweest :  
de overgang  
van kinderijd naar jeugd  
de vijfendertigjarige  
de steen van de overgang  
van jeugdige (juvenis)  
naar man (vir)

dan na een haastig kopje soep  
weer over de zonovergoten baan  
naar de nieuwe moskee in deurne  
(het doet altijd tegennatuurlijk  
aan in volle middagzon  
terug naar de stad  
te moeten rijden )

daar betrad je werkelijk  
letterlijk schoorvoetend  
want je moest je schoenen  
uitdoen  
een heel andere wereld :  
niets dan mannen

de enige vrouwen die je zag  
waren gasten uit de buurt

het hoofd van de imams  
had je gevraagd  
de nieuwe moskee  
te komen inzegenen

ooit waren er  
moeilijkheden gerezen  
bij de ombouwing  
van twee huizen  
tot een gebeds- & buurthuis

de stad legde  
onder druk van de buurt  
de werken stil  
maar de handtekeningen  
bleken vooral uit schilde  
's-gravenwezel & wilrijk  
dus alles behalve  
uit de buurt te komen

zo had je zelf wat kunnen doen  
om het bouwverbod  
ongedaan te maken  
& vroegen ze je uit dankbaarheid  
de inwijding te komen doen

(Wordt vervolgt)

WOORDEN ONTVREEMDEN

### LANG

Bart MESOTTEN

't Is zo lang als breed

De zegswijze 't is zo lang als  
breed' of 'het is zo lang als het  
breed is' betekent: 'het maakt  
geen verschil', 'het komt op het-  
zelfde neer'. Ze komt misschien  
uit de Bijbel.

In Openbaring vertelt de auteur  
dat hij in vervoering werd wegge-  
voerd naar een hoge berg. Daar  
zag hij een stad uit de hemel neer-  
dalen. Het was de heilige stad  
Jeruzalem. Hij beschrijft ze nauw-  
keurig: 'Degene die met mij sprak

had een gouden meetstok om  
daarmee de stad, de poorten en de  
muur op te meten. De stad was  
vierkant, *even lang als breed*. Hij mat  
de stad met zijn meetstok: twaalf-  
duizend stadde, zowel in de lengte  
als in de breedte en in de hoogte.'  
(Op. 21,15-16)

### LASTEN

Elkaars lasten dragen

Dit gezegde komt rechtstreeks uit  
een brief van Paulus. De christe-  
nen van Galatië geeft hij allerhan-

de concrete aanwijzingen hoe zij  
als volgelingen van Christus met  
elkaar moeten omgaan. Hij  
schrijft o.m.: 'Broeders en zusters,  
wanneer u merkt dat een van u een  
misstap heeft begaan moet u, die  
door de Geest geleid wordt, hem  
zachtmoedig weer op het rechte  
pad brengen. Pas op dat u ook zelf  
niet tot misstappen wordt verleid.  
Draag elkaars lasten, zo leeft u de  
wet van Christus na.' (Gal. 6,1-2)

### LAUW

Wat lauw is, wordt uitgespuwd

De persoon die een al te voorzich-  
tig standpunt inneemt in een dis-  
cussie over een belangrijk onder-

werp, kan van de doortastende lei-  
der van het gesprek te horen krij-  
gen: 'De Bijbel zegt: "Wat lauw is,  
wordt uitgespuwd!"' Dat is een duidelijke verwijzing  
naar een zinsnede uit *Openbaring*.  
In het begin van zijn boek vertelt  
de auteur dat hij opdracht krijgt  
van God om aan de engel van elk  
van de zeven kerkgemeenschap-  
pen een bericht te zenden: 'Schrijf  
aan de engel van de gemeente in  
Laodicea: "Dit zegt Amen, de trou-  
we en betrouwbare getuige, het  
begin van Gods schepping: Ik  
weet wat u doet, hoe u niet koud  
bent en niet warm. Was u maar  
koud of warm! Maar nu u lauw  
bent in plaats van warm of koud,  
zal ik u uitspuwen." (Op. 3,14-16)

## Zondagsgebed

bij de 33ste zondag door het jaar

Heer onze God,  
Jezus, uw Zoon heeft ons geleerd  
dat wie zijn leven wil redden,  
het uit handen moet durven te geven.  
Leer ook ons de levenskunst  
van het 'loslaten'  
om zo telkens weer  
de stap te zetten naar een leven,  
met nieuwe mogelijkheden  
en nieuwe vreugden.  
Wij bidden U speciaal  
voor de ouderen:  
dat zij zich niet vastklampen  
aan het verleden,  
maar hun hart geopend houden  
op de toekomst die Gij hen schenkt,  
zelfs tot over de dood heen.  
Laat hen voluit en in goede gezondheid  
genieten van hun oude dag.  
Maak van hen gelukkige mensen,  
die wijs zijn en mild,  
zachtmoedig en tevreden,  
door iedereen graag gezien  
en op handen gedragen.

## UIT DEN GROOTEN VOLKSKALENDER VAN PAUL VAN ZUMMEREN

Kristien VAN ZUMMEREN

Sint-Maarten is de voorbode van de winter:  
**SINT-MAARTEN ZIT MET DANK  
REEDS OP DE KACHELBANK.**

En wat heb je nodig op een dag als vandaag? Een weerspreuk geeft het  
antwoord:  
**SINTE MARTIJN:  
VIEREN WARME WIJN.**

Mocht het tot op vandaag zacht weer zijn geweest, dan mogen we ons  
aan een strenge winter verwachten:  
**IS MET SINT-MAARTEN HET LOOF NOG AAN DE BOMEN,  
ZO MOOGT GE VAN EEN STRENGE WINTER DROMEN.**

en anders gezegd:  
**ZO 'T LOOF NIET VALT VOOR SINT-MARTIJN,  
DAN ZAL HET EEN HARDE WINTER ZIJN.**

In het Frans zeggen ze het dan weer zo:  
**SI L'HIVER VA DROIT SON CHEMIN,  
VOUS L'AUREZ A LA SAINT-MARTIN.**

Een zonnige Sint-Martinusdag duidt eveneens op een strenge winter :  
**SINT-MAARTENSDAG KLAAR:  
MAAKT HET IJS GAAR.**

En om af te sluiten nog deze:  
**BRENGT SINT-MAARTEN ZONNESCHIJN,  
'T ZAL EEN KOUDE WINTER ZIJN.**

Zondagsgebed plukt uit de *Gebedskalender Kerk+Leven 2009*. Deze handzame scheurkalender, met vermelding van alle heiligen van de dag en dagelijks een aangepast gebed, is tegen 15 euro (zonder verzendingskosten) te koop in een van de liturgische centra in uw buurt: De 3 Lelliën, Leopoldstraat 59, 2000 Antwerpen, 03/231.03.39 · De 3 Provinciën, Abdijstraat 1, 3271 Averbode, 013/78.04.60 · De Wijngaard, Begijnhof 4, 8000 Brugge, 0477/26.56.17 · Incontri, Kolenmarktstraat 61, 1000 Brussel, 02/509.97.32 · LKD, Dijkstraat 32-34, 9200 Dendermonde, 052/20.19.76 · Carmelitana, Burgstraat 46, 9000 Gent, 09/225.48.36 · Pascali, Nederpolder 16, 9000 Gent, 09/223.40.30 · De Bron, Marktstraat 88, 8530 Harelbeke, 0477/26.56.17 · PIC, Tulpinstraat 75, 3500 Hasselt, 011/21.29.46 · Castrum Abdij Keizersberg, Mechelsestraat 202, 3000 Leuven, 016/31.00.65 · De Peerle, Frederic de Merodestraat 18, 2800 Mechelen, 015/29.84.62 · De Branding, Kerkstraat 22, 8400 Oostende, 0477/26.56.17 · Hermieuwen, Noordstraat 100, 8800 Roeselare, 051/20.15.41 · De Vlaspit, Vlasfabriekstraat 14, 1060 Sint-Gillis, 02/533.29.39 · De Oude Linden, Abdijstraat 40 c, 2260 Tongerlo, 014/53.82.13.